

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 25216710	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50486209	GiornoSped. Versandtag 2023-09-06
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Heisruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****		Numero d'ordine 0196154 Bolla 25216710 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003885102 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714	Quantità dichiarata: 25872 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 11/08/23 Firma 	33526
0010	Nr-art-clie	9009066575 082748497-6063-10 082-748-497 F-605191.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	25872	
	Charge	0078529996 di cui	2352#	952446798 001
	Charge	0078529996 di cui	2352#	952447060 005
	Charge	0078529996 di cui	2352#	952448190 003
	Charge	0078529996 di cui	2352#	952450719 004
	Charge	0079561392 di cui	2352#	952492220 006
	Charge	0079561392 di cui	2352#	952493833 002
	Charge	0079561392 di cui	2352#	952494402 008
	Charge	0079561392 di cui	2352#	952495332 007
	Charge	0079561392 di cui	2352#	952495616 010
	Charge	0079561392 di cui	2352#	952497437 009
	Charge	0079561392 di cui	2352#	952497939 011
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
11 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274	
11 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500273	
88 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift
" Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:39

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25216710	50486209	2023-09-06
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Teil.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index		Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
50486209-001	952446798		108,8 40,6 3404	76439524467987
50486209-002	952493833		108,8 40,6 3404	76439524938333
50486209-003	952448190		109,4 41,2 3404	76439524481907
50486209-004	952450719		108,8 40,6 3404	76439524507195
50486209-005	952447060		108,8 40,6 3404	76439524470604
50486209-006	952492220		108,6 40,4 3404	76439524922202
50486209-007	952495332		109,0 40,8 3404	76439524953329
50486209-008	952494402		109,2 41,0 3404	76439524944020
50486209-009	952497437		108,8 40,6 3404	76439524974379
50486209-010	952495616		109,6 41,4 3404	76439524956160
50486209-011	952497939		111,8 43,6 3404	76439524979398
Somma per spediz. 50486209 11 colli			1201,6 451,4	3,868 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP25216710				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:39



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008359 vom 06.09.2023

Ludwigsburg, 06.09.2023

Seite 1 von 2

23-008359

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 11.09.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.09.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25206101-25206103	3	COLLI	Getriebeteile	15.729	73,58
2	25214989	8	COLLI			
3	25215199	5	COLLI			
4	25216343	3	COLLI			
5	25216710	11	COLLI			
6	25216829	1	COLLI			
7	25216792	2	COLLI			
8	25216948	11	COLLI			
9	25216955	3	COLLI			
10	25216965	14	COLLI			
11	25216990	7	COLLI			
12	25217029	2	COLLI			
13	25217041	1	COLLI			
14	25217298	10	COLLI			
15	25217270	2	COLLI			
16	25217098	12	COLLI			
17	25217268	2	COLLI			
18	25217413	6	COLLI			
19	25217497	9	COLLI			
Summe:		112,00	COLLI	15.729,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 SET 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"